VOOPOO

DRAG S3

USER MANUAL

Please read the entire manual carefully before using the product.

Manufacturer:
Shenzhen Woody Vapes Technology Co., Ltd. (VOOPOO)
Address: Block 1, Shapuyangyong Industry Park, Songgang, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: support@voopoo.com
Website: www.voopoo.com

EC REP VAT SPEED SL
Calle Antonio Salvador N99.1, 28026 Madrid, Spain
E-mail: services@vatspeed-eu.com
Tel: +34 916321624

UK REP ACMEFOG COMMERCE LTD
Ivy Business Centre Crown Street, Failsworth, Manchester, England, M35 9BG
E-mail: uk_compliance@acmefog.net

Warranty Terms

VOOPOO will provide repair or replacement under warranty according to the following terms and conditions.
A. Warranty provides repair or replacement free of charge for defective eligible VOOPOO merchandise within 90 days of purchase by the end user.
B. This warranty is void in the following circumstances:
* The customer does not provide this warranty card and the original receipt of purchase.
* Product failure or damage is caused by improper use or unauthorized adjustments.
* Product failure or damage because of excessive force or impact and unrecommended operating conditions (see user manual).
* Product failure or damage by cause of water or other conducting liquids.
* Product failure or damage by cause of usage with components unsuggested by VOOPOO.
C. The warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to drip tips, coils, batteries, and USB cables.
D. The warranty does not cover any non-VOOPOO brand products even in case of their direct involvement.
VOOPOO reserves the right to the final decision in all warranty cases. VOOPOO may interpret and revise the content of this warranty terms.
For more information, please visit our website at www.voopoo.com or email us at support@voopoo.com.

Warranty Card

Purchase Information

Product Model: ______________

Date of Purchase: ______________

Store Information

Store Name: ______________

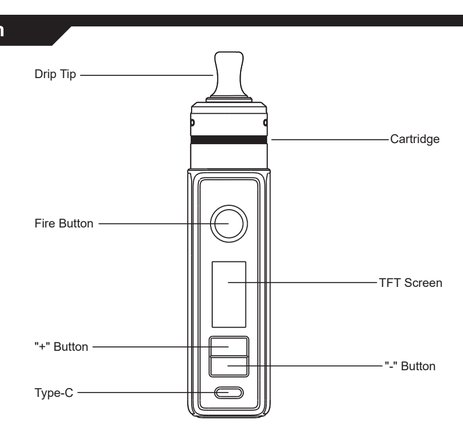
Address & Phone: ______________

Customer Information

Customer Name: ______________

Phone: ______________

English

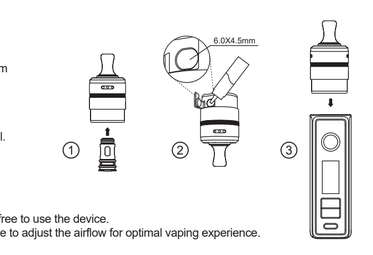


Thanks for your purchase of a VOOPOO product. For better use of all the functions of this product, please carefully read the operation notes and detailed functional instructions before first use. If you have any problem using this product, please contact our local agent or visit our official website at www.voopoo.com.

Parameters

Size	124.25*33*28 mm
Battery Capacity	3000 mAh (Built-in)
Input Voltage	3.2-4.2 V
Power Range	5-60 W
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.2-3.0 Ω
E-liquid Capacity	5 mL (Standard Edition) / 2 mL (TPD Edition)
Other Optional Coil	Compatible with all PnP X coils

Operations Steps



Step 1. Install coil
Remove coil from packaging and insert into the bottom of cartridge.

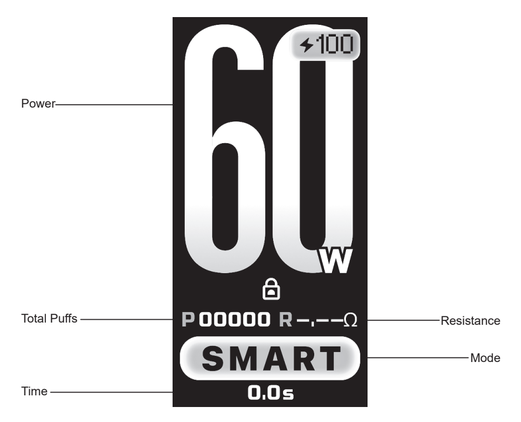
Step 2. Fill e-liquid
Open the lid on the filling port, then fill in the e-liquid.
It is recommended to keep the cartridge two-thirds full.

Step 3. Install the cartridge
Insert the cartridge with e-liquid into the device.

Step 4. Start to use the device
After keeping it stand for about five minutes, you are free to use the device.
You can rotate the metal ring at the top of the cartridge to adjust the airflow for optimal vaping experience.

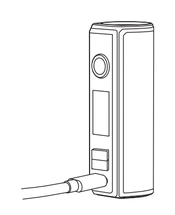
1

Interface Introductions



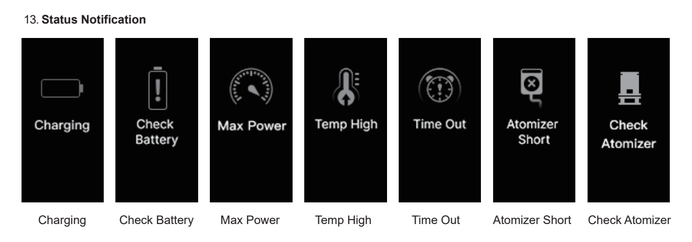
Function Descriptions

1. **ON / OFF:** Press the fire button five times quickly.
2. **LOCK / UNLOCK:** Smart touch unlock. Enter the menu and select the unlock method.
3. **MENU:** Press the fire button three times quickly, use the "+" or "-" button to select the setting option, and then press the fire button to confirm.
4. **MODE:** After entering the setting interface, select the "Mode" option, then select the mode of the device on the sub-interface:
   SMART: This mode can identify the best power and prevent the coil from burning due to excessive power while using.
   RBA: User-customizable power adjustment from 5 W to 60 W.
   ECO: The device enters power-saving mode to save battery life.
5. **THEME:** Choose the UI (User Interface) theme.
6. **ANIMATION:** Users can choose whether they want the flame vaping animation.
7. **LOCK SETTING:** Three ways to unlock.
   TOUCH LOCK: Finger touch unlock.
   BUTTON LOCK: Press the fire button two times quickly.
   UNLOCK: The device is always unlocked.
8. **PUFF CLEAR:** Puff data will be cleared.
9. **EXIT:** Exit the main menu.
10. **Charging:** Support charging with 5V/2A. It is recommended to use the Type-C cable provided by VOOPOO to charge the device.
11. **GENE.TT:** The chip supports automatic identification and matching, which intelligently generates and displays data such as battery level, vaping times and duration, output power, and resistance on the screen.
12. **Software Upgrading:** Consumers have access to upgrade the software to the latest version on VOOPOO official website (www.voopoo.com), which requires the specific Type-C cable equipped with VOOPOO product to connect the computer.



2

13. **Status Notification**



Charging | Check Battery | Max Power | Temp High | Time Out | Atomizer Short | Check Atomizer

Safety Protection

- Overtime Protection
- Output Over-Current Protection
- Low Battery Protection
- Overtemperature Protection
- Overcharge Protection
- Short-Circuit Protection

Maintenance and Cleaning

1. When using the device, you may notice occasional liquid condensation on the outside of the cartridge/tank. This occurs because the liquid is vaporized, and as the vapor cools, it condenses on the outer surface, a common and inevitable physical phenomenon.
2. In daily use, you can often use a wet paper towel to wipe the connection between the device and the cartridge/tank to prevent poor connectivity.
3. If a small amount of condensate is found inside the device during use, we recommend removing the cartridge/tank, reversing the device, and shaking it for a few seconds.

Precautions for Daily Use of Leather and Wood

1. Please avoid scratches from sharp objects or direct friction with rough surfaces.
2. Please avoid contact with corrosive substances such as acids, bases, or alcohol, as well as alcoholic liquids coming into contact with the leather surface.
3. Use a soft cotton cloth to clean dirt from the leather surface.
4. Avoid prolonged exposure to direct sunlight.

Notes

1. When the product is used with nicotine-containing e-liquids:
• Nicotine is a highly addictive substance. No other ingredients of this product are known to be addictive.
• Nicotine benzoate [828-490-9] Toxic if swallowed. Keep out of reach of children. Wash hands thoroughly after handling. Do not breathe vapors. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. If medical advice is needed, have the product container or label at hand. Dispose of contents/container to designated place in accordance with local regulations.
2. This product is not recommended for minors, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or anyone at risk of heart disease, depression, and asthma.
3. Please keep the device away from heat, fire, and water. This device should be stored in a cool and shady environment.
4. Please do not drop, throw, or immerse the device in the water.
5. Please turn off or lock the device to avoid accidental firing when you carry it out.
6. Please rationally use the device according to your personal situation. If discomfort occurs, please stop using it immediately.
7. EEE Recycling: This product should not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the collection place for the recycling of electrical and electronic equipment.

3

8. Battery Recycling: The product battery should not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the used battery collection place for recycling.
9. It is recommended to use the USB cable provided by VOOPOO to charge the device.
10. If the device is not used for an extended period, it is recommended to charge regularly to prevent deep discharge!
11. The ambient temperature ranges from -5℃-30℃, with humidity 40%-75% RH. Operating temperature of the electronic cigarette: 0℃-40℃!
12. Disassembly is prohibited after product failure!
13. Only for indoor charging, please use a UL-certified USB charger to avoid the danger of fire and explosion!

Warranty

A three-month warranty is provided. During the warranty period, we will provide maintenance and replacement services. Please note the following conditions.
1. It only applies to the products registered on VOOPOO after-sales service website.
2. We assume no liability for damage caused by the user's negligence or accident.
3. We are not responsible for any damage that occurs during use, maintenance or modification that does not conform to the operating instructions in the manual.
4. The defects not caused by processing and the appearance problems are not covered in the warranty.
5. After-sales service for the coil is not provided.

Warm Prompt

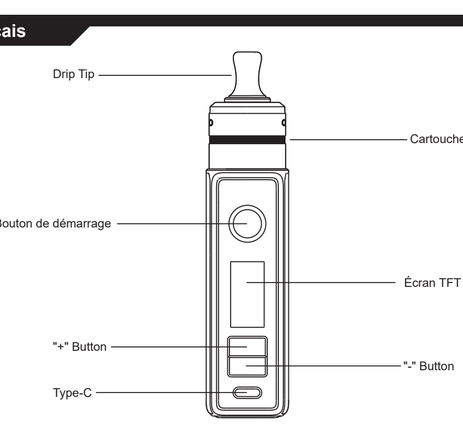
Cartridge/Tank Leakage
There is a possibility of e-liquid leakage at high pressure when you travel by air. Therefore, please keep your cartridge/tank away from other important objects.

Deal with Condensate
There may be slight condensation due to the difference between indoor and outdoor temperature when you use the device. It is advisable to take out the cartridge/tank, and shake it downwards.

CE

4

Français

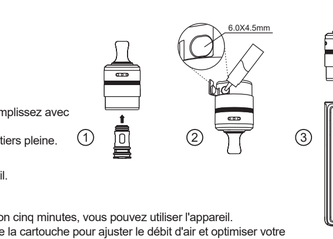


Merci d'avoir acheté un produit VOOPOO. Pour une meilleure utilisation de toutes les fonctions de ce produit, veuillez lire attentivement les notes d'utilisation et les instructions fonctionnelles détaillées avant la première utilisation. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter notre agent local ou visiter notre site officiel à l'adresse www.voopoo.com.

Paramètres

Taille	124.25*33*28 mm
Capacité de la Batterie	3000 mAh (intégrée)
Tension d'Entrée	3.2-4.2 V
Plage de Puissance	5-60 W
Tension de Charge	5 V / 2 A
Plage de Résistance	0.2-3.0 Ω
Capacité du Réservoir	5 mL (Édition Standard) / 2 mL (Édition TPD)
Autres Résistances Optionnelles	Compatible avec toutes les résistances PnP X

Étapes d'Utilisation



Étape 1. Installer la résistance
Retirez la résistance de son emballage et insérez-la dans le fond de la cartouche.

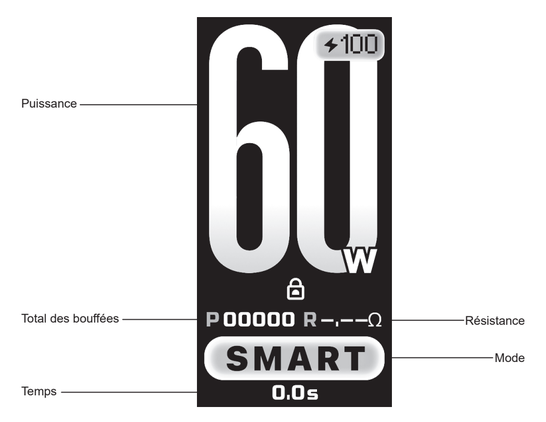
Étape 2. Remplir d'e-liquide
Ouvrez le couvercle de l'orifice de remplissage, puis remplissez avec l'e-liquide.
Il est recommandé de maintenir la cartouche aux deux tiers pleine.

Étape 3. Installer la cartouche
Insérez la cartouche contenant l'e-liquide dans l'appareil.

Étape 4. Commencer à utiliser l'appareil
Après l'avoir laissé reposer à la verticale pendant environ cinq minutes, vous pouvez utiliser l'appareil.
Vous pouvez tourner la bague métallique au sommet de la cartouche pour ajuster le débit d'air et optimiser votre expérience de vapotage.

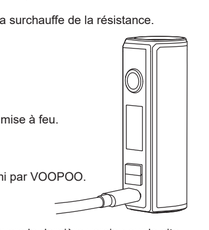
1

Présentation de l'Interface



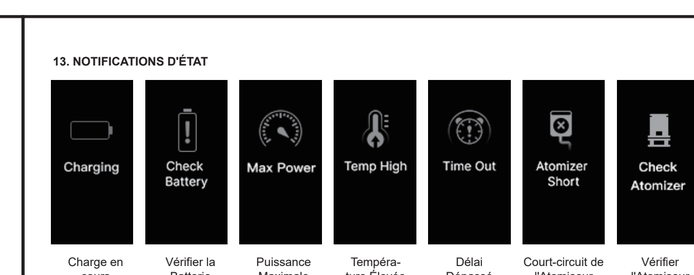
Descriptions des Fonctions

1. **MARCHE/ARRÊT** : Appuyez cinq fois rapidement sur le bouton de mise à feu.
2. **VERROUILLER/DÉVERROUILLER** : Déverrouillage tactile intelligent. Accédez au menu et sélectionnez la méthode de déverrouillage.
3. **MENU** : Appuyez trois fois rapidement sur le bouton de mise à feu, utilisez les boutons « + » ou « - » pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton de mise à feu pour confirmer.
4. **MODE** : Après avoir accédé à l'interface des réglages, sélectionnez l'option « Mode », puis choisissez le mode sur le sous-interface :
   SMART : Ce mode identifie automatiquement la puissance optimale et empêche la surchauffe de la résistance.
   RBA : Réglage personnalisable de la puissance de 5 W à 60 W.
   ECO : Mode économie d'énergie pour préserver l'autonomie de la batterie.
5. **THÈME** : Choisissez le thème de l'interface utilisateur (UI).
6. **ANIMATION** : Activez ou désactivez l'animation de flamme lors de l'inhalation.
7. **RÉGLAGE DE VERROUILLAGE** : Trois méthodes de déverrouillage :
   VERROUILLAGE TACTILE : Déverrouillage par empreinte digitale.
   VERROUILLAGE DE BOUTON : Appuyez deux fois rapidement sur le bouton de mise à feu.
   DÉVERROUILLAGE : L'appareil reste constamment déverrouillé.
8. **SUPPRIMER LES INHALATIONS** : Réinitialisez les données d'inhalation.
9. **QUITTER** : Quittez le menu principal.
10. **CHARGE** : Prise en charge de la charge en 5V/2A. Utilisez le câble Type-C fourni par VOOPOO.
11. **GENE.TT** : La puce identifie et adapte automatiquement les paramètres, affichant intelligemment sur l'écran : niveau de batterie, nombre et durée des inhalations, puissance délivrée et résistance.
12. **MISE À JOUR LOGICIEL** : Les consommateurs peuvent mettre à jour le logiciel vers la dernière version sur le site officiel de VOOPOO (www.voopoo.com). Pour cela, ils doivent disposer du câble Type-C spécifique fourni avec le produit VOOPOO afin de connecter l'ordinateur.



2

13. **NOTIFICATIONS D'ÉTAT**



Charge en cours | Vérifier la Batterie | Puissance Maximale | Température Élevée | Délai Dépassé | Court-circuit de l'Atomiseur | Vérifier l'Atomiseur

Protection de Sécurité

- Protection contre les Surdurées d'Inhalation
- Protection contre les Surintensités de Sortie
- Protection contre la Batterie Faible
- Protection contre la Surchauffe
- Protection contre la Surcharge
- Protection contre les Courts-circuits

Entretien et Nettoyage

1. Lors de l'utilisation de l'appareil, il se peut que vous constatiez une condensation occasionnelle de liquide sur l'extérieur de la cartouche/du réservoir. Cela est dû au fait que le liquide est vaporisé et qu'en se refroidissant, la vapeur se condense sur la surface extérieure, un phénomène physique courant et inévitable.
2. Dans le cadre d'une utilisation quotidienne, vous pouvez souvent utiliser une serviette en papier humide pour essuyer la connexion entre l'appareil et la cartouche/le réservoir afin d'éviter une mauvaise connectivité.
3. Si une petite quantité de condensat est trouvée à l'intérieur de l'appareil pendant l'utilisation, nous recommandons de retirer la cartouche/le réservoir, d'inverser l'appareil et de le secouer pendant quelques secondes.

Précautions pour l'Utilisation Quotidienne du Cuir et du Bois

1. Évitez les rayures causées par des objets tranchants ou le frottement direct avec des surfaces rugueuses.
2. Évitez tout contact avec des substances corrosives telles que des acides, des bases ou de l'alcool, ainsi qu'avec des liquides alcoolisés entrant en contact avec la surface du cuir.
3. Utilisez un chiffon doux en coton pour nettoyer la saleté de la surface en cuir.
4. Évitez toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil.

Remarque

1. Lorsque le produit est utilisé avec des e-liquides contenant de la nicotine :
• La nicotine est une substance très addictive. Aucun autre ingrédient de ce produit n'est connu comme étant addictif.
• Benzoate de nicotine [828-490-9] Toxique en cas d'ingestion. Tenir hors de portée des enfants. Se laver soigneusement les mains après manipulation. Ne pas respirer les vapeurs. EN CAS D'INGESTION : Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. En cas de nécessité de conseils médicaux, avoir le contenant du produit ou l'étiquette à portée de main. Jeter le contenu/le contenant dans un endroit désigné conformément à la réglementation locale.
2. Ce produit n'est pas recommandé aux mineurs, aux non-fumeurs, aux femmes enceintes ou allaitantes, ni aux personnes présentant un risque de maladie cardiaque, de dépression ou d'asthme.
3. Conservez l'appareil à l'abri de la chaleur, du feu et de l'eau. Cet appareil doit être stocké dans un environnement frais et ombragé.
4. Ne laissez pas tomber l'appareil, ne le jetez pas et ne l'immergez pas dans l'eau.
5. Veuillez éteindre ou verrouiller l'appareil afin d'éviter tout allumage accidentel lorsque vous le sortez.

3

6. Veuillez utiliser l'appareil de manière rationnelle en fonction de votre situation personnelle. En cas d'inconfort, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
7. Recyclage des EEE : Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
8. Recyclage des piles : La batterie du produit ne doit pas être traitée comme un déchet ménager. Elle doit être apportée au centre de collecte des piles usagées en vue de son recyclage.
9. Il est recommandé d'utiliser le câble USB fourni par VOOPOO pour charger l'appareil.
10. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de le recharger régulièrement pour éviter une décharge profonde !
11. La température ambiante doit être comprise entre -5℃ et 30℃, avec une humidité de 40%-75% HR. Température de fonctionnement de la cigarette électronique : 0℃-40℃ !
12. Le démontage est interdit après une défaillance du produit !
13. Uniquement pour la charge à l'intérieur, veuillez utiliser un chargeur USB certifié UL pour éviter les risques d'incendie et d'explosion !

Garantie

Une garantie de trois mois est offerte. Pendant la période de garantie, nous assurons des services d'entretien et de remplacement. Veuillez noter les conditions suivantes.
1. Elle ne s'applique qu'aux produits enregistrés sur le site du service après-vente de VOOPOO.
2. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages causés par la négligence ou l'accident de l'utilisateur.
3. Nous ne sommes pas responsables des dommages survenus lors d'une utilisation, d'un entretien ou d'une modification non conforme aux instructions d'utilisation du manuel.
4. Les défauts non causés par le traitement et les problèmes d'apparence ne sont pas couverts par la garantie.
5. Le service après-vente de la résistance n'est pas assuré.

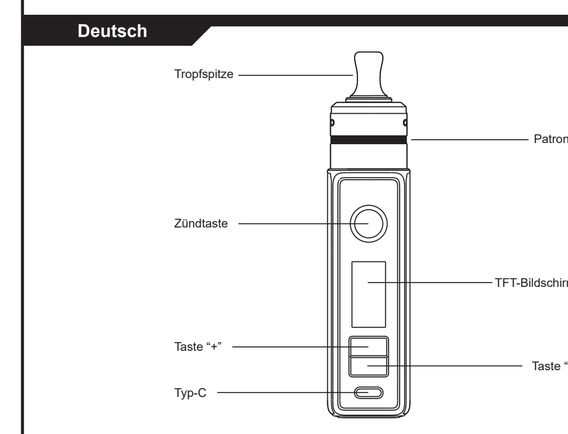
Conseils

Fuite de la Cartouche/du Réservoir
Il existe un risque de fuite d'e-liquide à haute pression lorsque vous voyagez en avion. Par conséquent, gardez votre cartouche/réservoir à l'écart d'autres objets importants.

Traitement de la Condensation
Lors de l'utilisation de l'appareil, une légère condensation peut se produire en raison de la différence de température entre l'intérieur et l'extérieur. Il est conseillé de retirer la cartouche/le réservoir et de le secouer vers le bas.

4

Deutsch

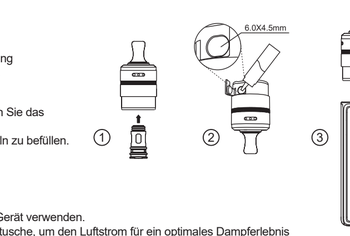


Vielen Dank, dass Sie sich für ein VOOPOO Produkt entschieden haben. Um alle Funktionen dieses Produkts besser nutzen zu können, lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch die Bedienungshinweise und die detaillierte Funktionsanleitung sorgfältig durch. Sollten Sie Probleme bei dem Gebrauch dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unseren örtlichen Vertreter oder besuchen Sie unsere offizielle Website unter www.voopoo.com.

Technische Spezifikationen

Abmessungen	124.25*33*28 mm
Akkukapazität	3000 mAh (eingebaut)
Eingangsspannung	3.2-4.2 V
Leistungsbereich	5-60 W
Ladespannung	5 V / 2 A
Widerstandsbereich	0.2-3.0 Ω
E-Liquid-Kapazität	5 mL (Standardversion) / 2 mL (TPD-Version)
Kompatible Verdampferköpfe	Alle PnP X Coils

Bedienungsschritte



Schritt 1: Verdampferkopf einsetzen
Nehmen Sie den Verdampferkopf aus der Verpackung und setzen Sie ihn in den Boden der Kartusche ein.

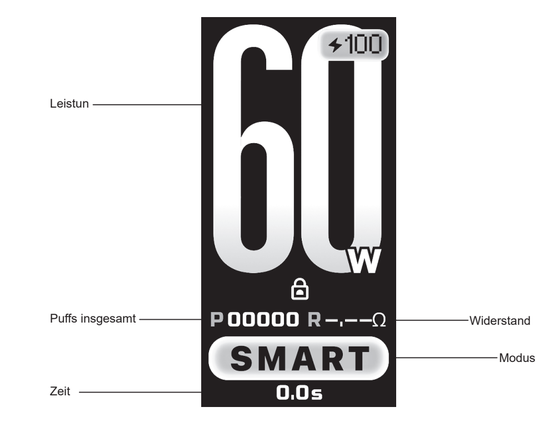
Schritt 2: E-Liquid nachfüllen
Öffnen Sie den Deckel des Einfüllstutzens und füllen Sie das E-Liquid ein.
Es wird empfohlen, die Kartusche nur zu zwei Dritteln zu befüllen.

Schritt 3: Kartusche einsetzen
Setzen Sie die befüllte Kartusche in das Gerät ein.

Schritt 4: Gerät in Betrieb nehmen
Nach etwa fünf Minuten Wartezeit können Sie das Gerät verwenden.
Drehen Sie den Metallring am oberen Ende der Kartusche, um den Luftstrom für ein optimales Dampferlebnis anzupassen.

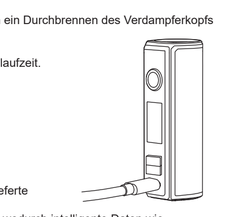
1

Schnittstellen-Einführung



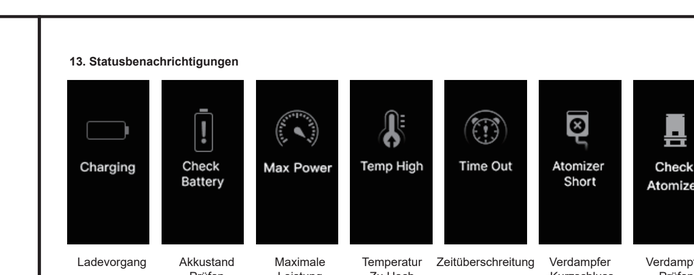
Funktionsbeschreibungen

1. **EIN / AUS**: Drücken Sie die Feuertaste fünf Mal schnell.
2. **SPERREN / ENTSPERREN**: Intelligente Touch-Entsperrung. Rufen Sie das Menü auf und wählen Sie die Entsperrmethode.
3. **MENÜ**: Drücken Sie die Feuertaste drei Mal schnell, nutzen Sie die Taste „+" oder „-" zur Auswahl der Einstellungsoption und bestätigen Sie durch Drücken der Feuertaste.
4. **MODUS**: Nach dem Aufruf der Einstellungsoberfläche wählen Sie die Option „Modus", dann im Untermenü den gewünschten Gerätemodus:
   SMART: In diesem Modus wird die optimale Leistung automatisch erkannt, um ein Durchbrennen des Verdampferkopfs durch Überlastung während des Gebrauchs zu verhindern.
   RBA: Individuelle Leistungsanpassung von 5 W bis 60 W möglich.
   ECO: Das Gerät schaltet in den Energiesparmodus zur Verlängerung der Akkulaufzeit.
5. **THEMA**: Wählen Sie die UI-Benutzeroberfläche.
6. **ANIMATION**: Benutzer können die Dampf-Animation ein- oder ausschalten.
7. **ENTSPERR-EINSTELLUNGEN**: Drei Entsperrmethoden:
   TOUCH-ENTSPERRUNG: Entsperrung durch Fingerberührung
   TASTEN-ENTSPERRUNG: Zweimaliges schnelles Drücken der Feuertaste
   ENTSPERRUNG: Das Gerät bleibt ständig entsperrt
8. **PUFF-ZURÜCKSETZUNG**: Die Puff-Daten werden gelöscht.
9. **BEENDEN**: Hauptmenü verlassen
10. **Aufladung**: Unterstützt das Laden mit 5V/2A. Es wird empfohlen, das mitgelieferte Type-C-Kabel von VOOPOO zum Laden des Geräts zu verwenden.
11. **GENE.TT**: Der Chip unterstützt die automatische Erkennung und Anpassung, wodurch intelligente Daten wie Akkustand, Zuganzahl und -dauer, Ausgangsleistung sowie Widerstand auf dem Display angezeigt werden.
12. **Software-Aktualisierung**: Verbraucher können die Software auf der offiziellen VOOPOO-Website (www.voopoo.com) auf die neueste Version aktualisieren. Hierfür ist das mit dem VOOPOO-Produkt gelieferte Type-C-Kabel erforderlich, um eine Verbindung zum Computer herzustellen.



2

13. **Statusbenachrichtigungen**



Ladevorgang | Akkustand Prüfen | Maximale Leistung | Temperatur Zu Hoch | Zeitüberschreitung | Verdampfer -Kurzschluss | Verdampfer Prüfen

Sicherheitsschutz

- Überzeit-Schutz
- Ausgangsstrom-Überschreitungsschutz
- Niedrigakku-Schutz
- Überhitzungsschutz
- Überladungsschutz
- Kurzschlussschutz

Wartung und Reinigung

1. Wenn Sie das Gerät benutzen, können Sie gelegentlich Flüssigkeitskondensation an der Außenseite der Patrone/des Tanks feststellen. Dies liegt daran, dass die Flüssigkeit verdampft wird und der Dampf beim Abkühlen an der Außenfläche kondensiert, was ein übliches und unvermeidliches physikalisches Phänomen darstellt.
2. Im täglichen Gebrauch können Sie oft ein feuchtes Papiertuch verwenden, um die Verbindungsstelle zwischen dem Gerät und der Patrone/dem Tank abzuwischen, um eine schlechte Verbindung zu vermeiden.
3. Sollte sich während des Gebrauchs eine kleine Menge Kondensat im Inneren des Geräts befinden, empfehlen wir, die Patrone/den Tank zu entfernen, das Gerät umzudrehen und einige Sekunden lang zu schütteln.

Vorsichtsmaßnahmen für den täglichen Gebrauch von Leder und Holz

1. Bitte vermeiden Sie Kratzer durch scharfe Gegenstände oder direkte Reibung mit rauen Oberflächen.
2. Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Substanzen wie Säuren, Basen oder Alkohol sowie mit alkoholischen Flüssigkeiten, die in Kontakt mit der Lederoberfläche kommen.
3. Verwenden Sie ein weiches Baumwolltuch, um den Schmutz von der Lederoberfläche zu entfernen.
4. Vermeiden Sie es, das Gerät längere Zeit direktem Sonnenlicht auszusetzen.

Hinweise

1. Wenn das Produkt mit nikotinhaltigen E-Liquids verwendet wird:
• Nikotin ist eine stark süchtig machende Substanz. Von keinen anderen Bestandteilen dieses Produkts ist bekannt, dass sie süchtig machen.
• Nikotinbenzoat [828-490-9] Giftig beim Verschlucken. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach Gebrauch gründlich Hände waschen. Dämpfe nicht einatmen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort eine VERGIFTUNGSINFORMATIONSZENTRALE oder einen Arzt anrufen. Bei benötigtem medizinischen Rat, Produktbehälter oder Etikett bereithalten. Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften an der dafür vorgesehenen Stelle entsorgen.
2. Dieses Produkt wird nicht empfohlen für Minderjährige, Nichtraucher, schwangere oder stillende Frauen oder Personen mit einem Risiko von Herzerkrankungen, Depressionen und Asthma.
3. Bitte halten Sie das Gerät von Hitze, Feuer und Wasser fern. Es sollte in einer kühlen und schattigen Umgebung gelagert werden.
4. Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und tauchen Sie es nicht ins Wasser.

3

5. Bitte schalten Sie das Gerät aus oder verriegeln Sie es, um ein versehentliches Auslösen zu vermeiden, wenn Sie es tragen.
6. Bitte verwenden Sie das Gerät entsprechend Ihrer persönlichen Situation rationell. Wenn Sie sich unwohl fühlen, hören Sie bitte sofort auf, es zu benutzen.
7. EEE-Recycling: Dieses Produkt sollte nicht als Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen sollte es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden.
8. Batterie-Recycling: Die Batterie des Produkts sollte nicht als Hausmüll behandelt werden. Stattdessen sollte sie zum Recycling zu einer Sammelstelle für gebrauchte Batterien gebracht werden.
9. Es wird empfohlen, zum Aufladen des Geräts das von VOOPOO mitgelieferte USB-Kabel zu verwenden.
10. Wenn das Gerät über eine längere Zeit nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, es regelmäßig aufzuladen, um eine Tiefentladung zu vermeiden!
11. Die Umgebungstemperatur reicht von -5℃-30℃, mit einer Luftfeuchtigkeit von 40%-75% RH. Betriebstemperatur der elektronischen Zigarette: 0℃-40℃!
12. Die Demontage ist nach dem Ausfall des Produkts verboten!
13. Nur zum Aufladen in Innenräumen. Bitte verwenden Sie ein UL-zertifiziertes USB-Ladegerät, um die Gefahr von Feuer und Explosion zu vermeiden!

Garantie

Wir gewähren eine dreimonatige Garantie. Während der Garantiezeit bieten wir Wartungs- und Ersatzleistungen an. Bitte beachten Sie die folgenden Bedingungen.
1. Die Garantie gilt nur für Produkte, die auf der VOOPOO-Kundendienst-Website registriert sind.
2. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Unfälle des Benutzers verursacht werden.
3. Wir haften nicht für Schäden, die während des Gebrauchs, der Wartung oder einer Modifikation entstehen, die nicht mit den Betriebsanweisungen im Handbuch übereinstimmt.
4. Defekte, die nicht durch die Verarbeitung verursacht wurden, und Probleme mit dem Erscheinungsbild sind nicht von der Garantie abgedeckt.
5. Der Kundendienst für das Coil ist nicht vorgesehen.

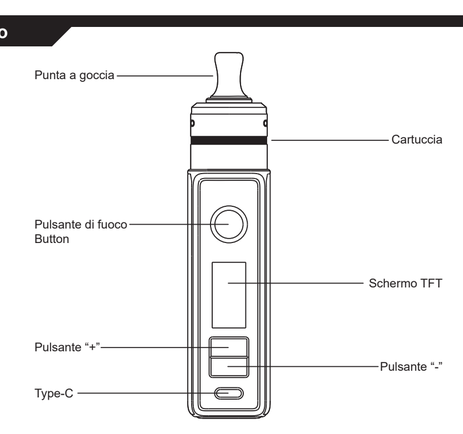
Freundliche Hinweis

Leckage der Patrone/des Tanks
Wenn Sie mit dem Flugzeug reisen, besteht die Möglichkeit, dass bei hohem Druck e-Liquid ausläuft. Halten Sie daher Ihre Patrone/ Ihren Tank fern von anderen wichtigen Gegenständen.

Umgang mit Kondenswasser
Aufgrund des Temperaturunterschieds zwischen Innen- und Außentemperatur kann es beim Gebrauch des Geräts zu leichter Kondensation kommen. Es empfiehlt sich, die Patrone/den Tank herauszunehmen und sie/ihn nach unten zu schütteln.

4

Italiano

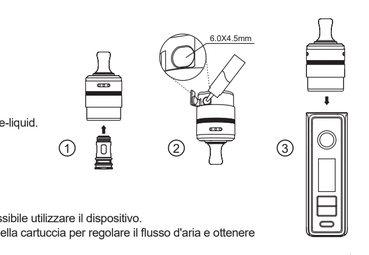


Grazie per l'acquisto di un prodotto VOOPOO. Per un utilizzo ottimale di tutte le funzioni del dispositivo, si prega di leggere attentamente le note operative e le istruzioni dettagliate prima dell'uso. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, contattare il nostro agente locale o visitare il nostro sito web ufficiale all'indirizzo www.voopoo.com.

Parametri

Dimensione	124.25*33*28 mm
Capacità della batteria	3000 mAh (integrata)
Intervallo di potenza	3.2-4.2 V
Plage de Puissance	5-60 W
Tensione di carica	5 V / 2 A
Intervallo di resistenza	0.2-3.0 Ω
Capacità e-liquid	5 mL (Versione Standard) / 2 mL (Versione TPD)
Altre bobine opzionali	Compatibile con tutte le bobine PnP X

Procedura operativa



Fase 1. Installare la bobina
Rimuovere la bobina dalla confezione e inserirla nella parte inferiore della cartuccia.

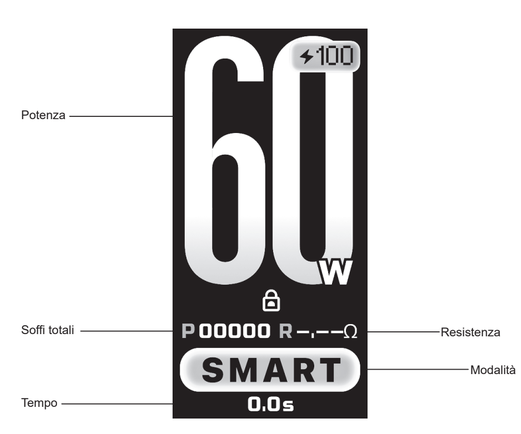
Fase 2. Riempire con e-liquid
Aprire il coperchio del foro di riempimento, quindi versare l'e-liquid.
Si consiglia di riempire la cartuccia per due terzi.

Fase 3. Installare la cartuccia
Inserire la cartuccia con l'e-liquid nel dispositivo.

Fase 4. Iniziare a utilizzare il dispositivo
Dopo averlo lasciato riposare per circa cinque minuti, è possibile utilizzare il dispositivo.
È possibile ruotare l'anello metallico nella parte superiore della cartuccia per regolare il flusso d'aria e ottenere un'esperienza di svapo ottimale.

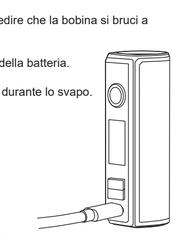
1

Introduzione all'interfaccia



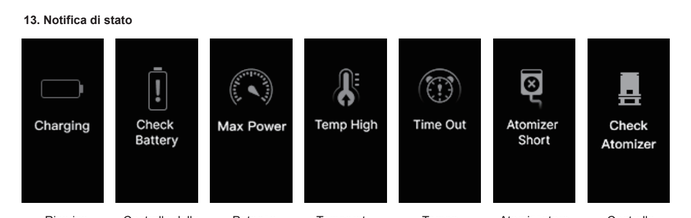
Descrizione delle funzioni

1. **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**: Premere rapidamente cinque volte il pulsante di accensione.
2. **BLOCCO/SBLOCCO**: Sblocco tramite tocco intelligente. Accedere al menu e selezionare il metodo di sblocco.
3. **MENU**: Premere rapidamente tre volte il pulsante di accensione, utilizzare il pulsante "+" o "-" per selezionare l'opzione di impostazione, quindi premere il pulsante di accensione per confermare.
4. **MODALITÀ**: Dopo aver effettuato l'accesso all'interfaccia di impostazione, selezionare l'opzione "Modalità", quindi selezionare la modalità del dispositivo nell'interfaccia secondaria:
   INTELLIGENTE: Questa modalità è in grado di identificare la potenza ottimale e impedire che la bobina si bruci a causa di un eccesso di potenza durante l'uso.
   RBA: Regolazione della potenza personalizzabile dall'utente da 5 W a 60 W.
   ECO: Il dispositivo entra in modalità di risparmio energetico per preservare la durata della batteria.
5. **TEMA**: Scegliere il tema dell'interfaccia utente (UI).
6. **ANIMAZIONE**: Gli utenti possono scegliere se desiderano l'animazione della fiamma durante lo svapo.
7. **IMPOSTAZIONE BLOCCO**: Tre modi per sbloccare.
   BLOCCO TATTILE: Sblocco tramite tocco con il dito.
   BLOCCO PULSANTE: Premere rapidamente due volte il pulsante di accensione.
   SBLOCCO: Il dispositivo è sempre sbloccato.
8. **CANCELLAZIONE PUFF**: I dati relativi ai puff verranno cancellati.
9. **ESCI**: Esci dal menu principale.
10. **Ricarica**: Supporta la ricarica con 5V/2A. Si consiglia di utilizzare il cavo Type-C fornito da VOOPOO per caricare il dispositivo.
11. **GENE.TT**: Il chip supporta l'identificazione e l'abbinamento automatici, generando e visualizzando in modo intelligente sullo schermo dati quali il livello della batteria, i tempi e la durata dello svapo, la potenza di uscita e la resistenza.
12. **Aggiornamento del software**: I consumatori hanno la possibilità di aggiornare il software all'ultima versione sul sito ufficiale VOOPOO (www.voopoo.com), che richiede il cavo Type-C specifico in dotazione con il prodotto VOOPOO per collegarsi al computer.



2

13. **Notifica di stato**



Ricarica | Controllo della batteria | Potenza massima | Temperatura alta | Tempo scaduto | Atomizzatore corto | Controlla atomizzatore

Protezione di sicurezza

- Protezione dal sovraccarico temporale
- Protezione da sovracorrente in uscita
- Protezione batteria scarica
- Protezione dal surriscaldamento
- Protezione da sovraccarico
- Protezione da cortocircuito

Manutenzione e Pulizia

1. Durante l'uso del dispositivo, potresti notare occasionalmente del liquido all'esterno della cartuccia/serbatoio. Ciò avviene perché il liquido viene vaporizzato e, raffreddandosi, il vapore condensa sulla superficie esterna, un fenomeno fisico comune e inevitabile.
2. Nell'uso quotidiano, puoi spesso utilizzare un tovagliolo umido di carta per pulire il punto di connessione tra il dispositivo e la cartuccia/serbatoio, per prevenire una scarsa connettività.
3. Se durante l'uso viene rilevata una piccola quantità di condensa all'interno del dispositivo, si consiglia di rimuovere la cartuccia/serbatoio, capovolgere il dispositivo e scuoterlo per alcuni secondi.

Precauzioni quotidiane per preservare Pelle e Legno

1. Si prega di evitare graffi con oggetti appuntiti o attrito diretto con superfici ruvide.
2. Si prega di evitare il contatto con sostanze corrosive come acidi, basi o alcol, nonché il contatto di liquidi alcolici con la superficie in pelle.
3. Utilizzare un panno di cotone morbido per pulire lo sporco dalla superficie in pelle.
4. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta.

Note

1. Quando il prodotto viene utilizzato con liquidi contenenti nicotina:
• La nicotina è una sostanza che crea forte dipendenza. Non è noto che altri ingredienti di questo prodotto creino dipendenza.
• Benzoato di nicotina [828-490-9] Tossico se ingerito. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Lavarsi accuratamente le mani dopo l'uso. Non respirare i vapori. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Se è necessario un consulto medico, avere a portata di mano il contenitore del prodotto o l'etichetta. Smaltire il contenuto/contenitore in un luogo designato secondo le normative locali.
2. Questo prodotto non è raccomandato a minori, non fumatori, donne in gravidanza o allattamento, o chiunque soffra di malattie cardiache, depressione e asma.
3. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, fuoco e acqua. Il dispositivo deve essere conservato in un ambiente fresco e ombreggiato.
4. Non far cadere, lanciare o immergere il dispositivo in acqua.
5. Si consiglia di spegnere o bloccare il dispositivo per evitare un'accensione accidentale durante il trasporto.
6. Utilizzare il prodotto in modo ragionevole in base alle proprie condizioni personali. In caso di malessere, interrompere immediatamente l'uso.

3

7. Riciclaggio EEE: Questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma portato presso un centro di raccolta dedicato al riciclaggio dei dispositivi elettronici.
8. Riciclaggio batterie: La batteria del prodotto non deve essere smaltita come rifiuto domestico, ma portata presso un punto di raccolta per batterie esauste.
9. Si consiglia di utilizzare il cavo USB fornito da VOOPOO per la ricarica del dispositivo.
10. Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo prolungato, si consiglia di ricaricarlo periodicamente per evitare una scarica profonda.
11. Condizioni ambientali consigliate: Temperatura ambiente tra -5℃-30℃, con umidità relativa del 40%-75% RH. Temperatura operativa della sigaretta elettronica: 0℃-40℃!
12. Vietato smontare il prodotto in caso di malfunzionamento!
13. Ricaricare solo in ambienti chiusi e utilizzare un caricatore USB certificato UL per evitare rischi di incendio o esplosione.

Garanzia

È prevista una garanzia di tre mesi. Durante il periodo di garanzia, forniremo servizi di manutenzione e sostituzione. Si prega di prendere nota delle seguenti condizioni.
1. Si applica solo ai prodotti registrati sul sito web del servizio post-vendita VOOPOO.
2. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni causati da negligenza o incidente da parte dell'utente.
3. Non siamo responsabili per eventuali danni che si verificano durante l'uso, la manutenzione o modifiche non conformi alle istruzioni operative del manuale.
4. I difetti non causati dalla lavorazione e i problemi estetici non sono coperti dalla garanzia.
5. Non viene fornito servizio post-vendita per la coil.

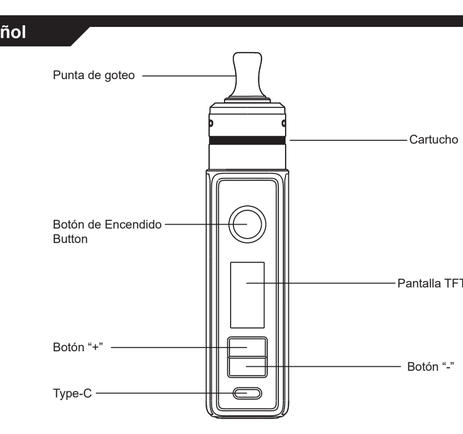
Nota Importante

Perdite della Cartuccia/Serbatoio
Durante i viaggi aerei, potrebbe verificarsi una fuoriuscita di liquido a causa dell'alta pressione. Si raccomanda pertanto di tenere la cartuccia/serbatoio lontano da altri oggetti importanti.

Gestione della Condensa
Potrebbe formarsi una leggera condensa a causa della differenza tra temperature interne ed esterne durante l'uso del dispositivo. Si consiglia di rimuovere la cartuccia/serbatoio e scuoterla verso il basso.

4

Español

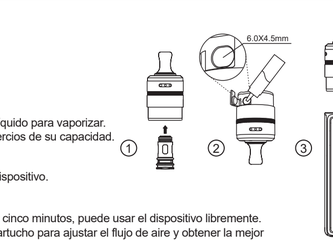


Gracias por adquirir un producto VOOPOO. Para un mejor uso de todas sus funciones, lea atentamente las instrucciones de uso y las instrucciones detalladas antes del primer uso. Si tiene algún problema al utilizar este producto, póngase en contacto con nuestro agente local o visite nuestro sitio web oficial: www.voopoo.com.

Parámetros

Tamaño	124.25*33*28 mm
Capacidad de la Batería	3000 mAh (integrada)
Tensión de Entrada	3.2-4.2 V
Rango de Potencia	5-60 W
Tensión de Carga	5 V / 2 A
Rango de Resistencia	0.2-3.0 Ω
Capacidad de Líquido para Vaporizar	5 mL (Versión Estándar)/2 mL (Versión TPD)
Otras Bobinas Opcionales	Compatible con Todas las Bobinas PnP X

Pasos de Operación



Paso 1. Instalar la bobina
Retire la bobina del empaque e insértela en la parte inferior del cartucho.

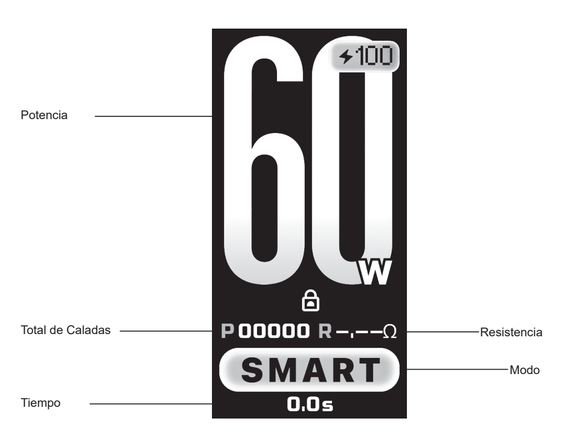
Paso 2. Llenar el líquido para vaporizar
Abra la tapa de la apertura de llenado y luego llene el líquido para vaporizar.
Se recomienda mantener el cartucho lleno hasta dos tercios de su capacidad.

Paso 3. Instalar el cartucho
Inserte el cartucho con el líquido para vaporizar en el dispositivo.

Paso 4. Empezar a usar el dispositivo
Después de dejarlo reposar durante aproximadamente cinco minutos, puede usar el dispositivo libremente.
Puede girar el anillo metálico en la parte superior del cartucho para ajustar el flujo de aire y obtener la mejor experiencia de vapeo.

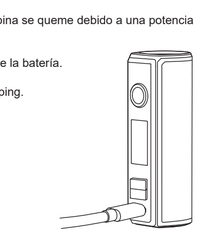
1

Introducciones de la Interfaz



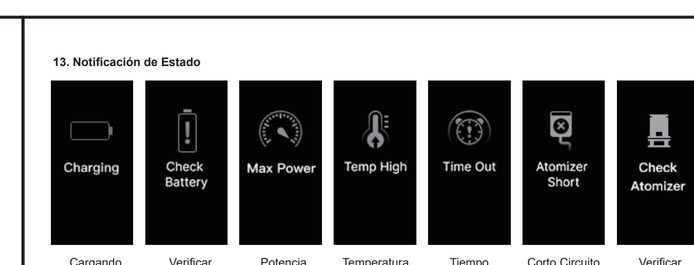
Descripciones de Funciones

1. **Encendido / Apagado**: Pulse el botón de activación cinco veces rápidamente.
2. **Bloqueo / Desbloqueo**: Desbloqueo por toque inteligente. Acceda al menú y seleccione el método de desbloqueo.
3. **Menú**: Pulse el botón de activación tres veces rápidamente, use los botones "+" o "-" para seleccionar la opción de configuración y luego pulse el botón de activación para confirmar.
4. **MODO**: Después de acceder a la interfaz de configuración, seleccione la opción "Modo", luego seleccione el modo del dispositivo en la subinterfaz:
   INTELIGENTE: Este modo puede identificar la mejor potencia y evitar que la bobina se queme debido a una potencia excesiva durante el uso.
   RBA: Ajuste de potencia personalizable por el usuario desde 5 W hasta 60 W.
   ECO: El dispositivo entra en modo de ahorro de energía para prolongar la vida de la batería.
5. **Tema**: Elija el tema de la interfaz de usuario (IU).
6. **ANIMACIÓN**: Los usuarios pueden elegir si desean la animación de llama de vaping.
7. **CONFIGURACIÓN DE BLOQUEO**: Tres formas de desbloquear.
   BLOQUEO POR TOQUE: Desbloqueo por toque de dedo.
   BLOQUEO POR BOTÓN: Pulse el botón de activación dos veces rápidamente.
   DESBLOQUEO: El dispositivo permanece siempre desbloqueado.
8. **BORRADO DE CALADA: Los datos de calada serán borrados.**
9. **SALIR**: Salir del menú principal.
10. **Carga**: Compatible con carga con 5V/2A. Se recomienda usar el cable Tipo-C proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.
11. **GENE.TT**: El chip admite la identificación y el emparejamiento automáticos, lo que genera y muestra de forma inteligente en la pantalla datos como el nivel de batería, el número de caladas y la duración, la potencia de salida y la resistencia.
12. **Actualización de Software**: Los consumidores pueden actualizar el software a la última versión en el sitio web oficial de VOOPOO (www.voopoo.com), lo cual requiere el cable Tipo-C específico que viene equipado con el producto VOOPOO para conectarse a la computadora.



2

13. **Notificación de Estado**



Cargando | Verificar Batería | Potencia Máxima | Temperatura Alta | Tiempo Agotado | Corto Circuito del Atomizador | Verificar Atomizador

Protección de Seguridad

- Protección contra Tiempo Excesivo
- Protección contra Sobrecorriente de Salida
- Protección contra Batería Baja
- Protección contra Sobretemperatura
- Protección contra Sobrecarga
- Protección contra Cortocircuito

Mantenimiento y Limpieza

1. Cuando utilice el aparato, es posible que observe ocasionalmente condensación de líquido en el exterior del cartucho/tanque. Esto sucede porque el líquido se vaporiza. A medida que el vapor se enfría, se condensa en la superficie exterior, un fenómeno físico común e inevitable.
2. En el uso diario, a menudo puede utilizar una toalla de papel húmeda para limpiar la conexión entre el dispositivo y el cartucho/tanque para evitar una mala conectividad.
3. Si detecta una pequeña cantidad de condensación dentro del dispositivo durante el uso, le recomendamos retirar el cartucho/tanque, invertir el dispositivo y agitarlo durante unos segundos.

Precauciones para el Uso Diario del Cuero y la Madera

1. Por favor, evite rayones con objetos afilados o fricción directa con superficies rugosas.
2. Por favor, evite el contacto con sustancias corrosivas como ácidos, bases o alcohol, así como que líquidos alcohólicos entren en contacto con la superficie del cuero.
3. Utilice un paño suave de algodón para limpiar la suciedad de la superficie de cuero.
4. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa.

Notas

1. Cuando el producto se utiliza con líquidos electrónicos que contienen nicotina:
• La nicotina es una sustancia muy adictiva. No se sabe que ningún otro ingrediente de este producto sea adictivo.
• Benzoato de nicotina [828-490-9] Tóxico en caso de ingestión. Mantener fuera del alcance de los niños. Lavarse las manos minuciosamente después de su manipulación. No respirar los vapores. EN CASO DE INGESTIÓN: Llame inmediatamente a un CENTRO DE INTOXICACIONES o a un médico. Si se necesitan consejos médicos, tenga a mano el envase del producto o la etiqueta. Deseche el contenido/envase en el lugar designado de acuerdo con la normativa local.
2. Este producto no se recomienda para menores, no fumadores, mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, ni para personas con riesgo de enfermedades cardíacas, depresión o asma.
3. Mantenga el dispositivo alejado del calor, del fuego y del agua. Deba almacenarse en un lugar fresco y a la sombra.
4. Por favor, no deje caer, arroje ni sumerja el dispositivo en agua.
5. Por favor, apague o bloquee el dispositivo para evitar disparos accidentales cuando lo lleve a cabo.
6. Utilice el aparato de forma racional de acuerdo con su situación personal. Si experimenta una sensación de malestar, deje de usarlo inmediatamente.
7. Reciclaje de AEE: Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse al lugar de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

3

8. Reciclaje de Baterías: La batería del producto no debe desecharse con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse al lugar de recogida de pilas usadas para su reciclaje.
9. Se recomienda utilizar el cable USB proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.
10. Si el dispositivo no se utiliza durante un periodo prolongado, se recomienda cargarlo regularmente para evitar una descarga total.
11. La temperatura ambiente oscila entre -5℃-30℃, con una humedad relativa del 40%-75% Temperatura de funcionamiento del cigarrillo electrónico: 0℃-40℃.
12. Se prohíbe desmontar el producto en caso de avería.
13. ¡Sólo para la carga en interiores, por favor utilice un cargador USB con certificación UL para evitar el peligro de incendio y explosión!

Garantía

Se ofrece una garantía de tres meses. Durante el periodo de garantía, le proporcionaremos servicios de mantenimiento y reemplazo. Tenga en cuenta las siguientes condiciones.
1. Sólo está diseñado a los productos registrados en la web del servicio postventa de VOOPOO.
2. No asumimos ninguna responsabilidad por daños causados por negligencia o accidente del usuario.
3. No nos hacemos responsables de los daños que se produzcan durante el uso, mantenimiento o modificación que no se ajuste a las instrucciones de uso del manual.
4. Los defectos no causados por el procesamiento y los problemas de apariencia no están cubiertos por la garantía.
5. No se proporciona servicio postventa para la resistencia.

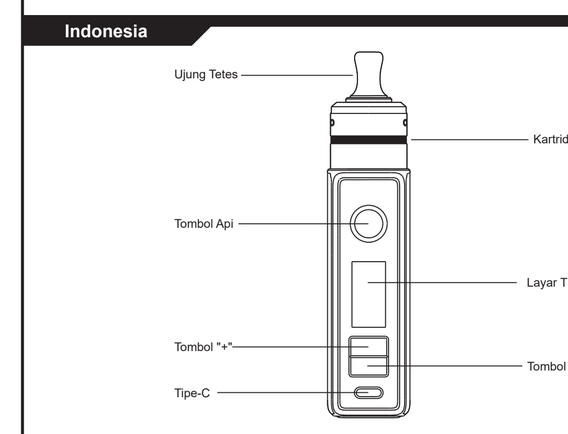
Aviso Importante

Fugas de líquido desde el Cartucho/Tanque
Existe la posibilidad de fugas de líquido a alta presión cuando se viaja en avión. Por lo tanto, por favor mantenga su cartucho/tanque lejos de otros objetos importantes.

Tratamiento de la condensación
Puede producirse una ligera condensación debido a la diferencia entre la temperatura interior y exterior cuando utilice el dispositivo. Se recomienda extraer el cartucho/tanque y agitarlo hacia abajo.

4

Indonesia

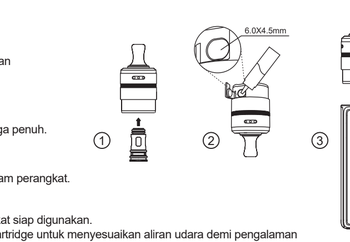


Terima kasih telah membeli produk VOOPOO. Untuk penggunaan yang optimal dari semua fungsi produk ini, harap baca dengan seksama petunjuk penggunaan dan instruksi fungsi yang terperinci sebelum penggunaan pertama. Jika Anda mengalami masalah saat menggunakan produk ini, silakan hubungi agen lokal kami atau kunjungi situs web resmi kami di www.voopoo.com.

Parameter

Ukuran	124.25*33*28 mm
Kapasitas Baterai	3000 mAh (Terpasang)
Tegangan Masuk	3.2-4.2 V
Rentang Daya	5-60 W
Tegangan Pengisian	5 V / 2 A
Rentang Resistansi	0.2-3.0 Ω
Kapasitas E-liquid	5 mL (Edisi Standar) / 2 mL (Edisi TPD)
Koil Opsional Lain	Kompatibel dengan semua koil PnP X

Langkah-Langkah Operasi



Langkah 1. Pasang Koil
Lepaskan koil dari kemasan dan masukkan ke bagian bawah cartridge.

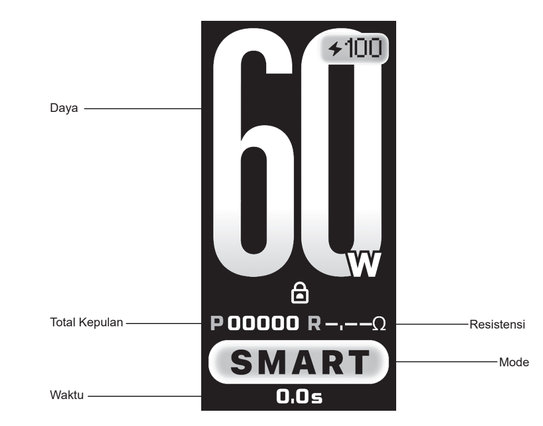
Langkah 2. Isi E-liquid
Buka tutup pada port pengisian, lalu isi e-liquid.
Disarankan untuk menjaga cartridge terisi dua pertiga penuh.

Langkah 3. Pasang Cartridge
Masukkan cartridge yang telah berisi e-liquid ke dalam perangkat.

Langkah 4. Mulai Menggunakan Perangkat
Setelah dibiarkan berdiri sekitar lima menit, perangkat siap digunakan.
Anda dapat memutar cincin logam di bagian atas cartridge untuk menyesuaikan aliran udara demi pengalaman vaping optimal.

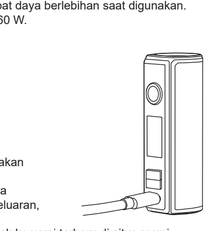
1

Pengenalan Antarmuka



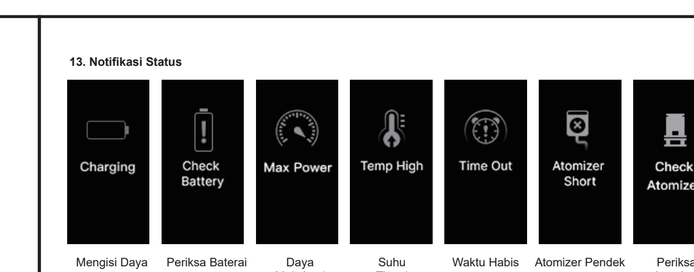
Deskripsi Fungsi

1. **Hidup / Mati**: Tekan tombol api lima kali dengan cepat.
2. **Kunci / Buka Kunci**: Gunakan fitur Buka Kunci Sentuh Pintar. Masuk ke menu dan pilih metode membuka kunci.
3. **Menu**: Tekan tombol api tiga kali dengan cepat, gunakan tombol "+" atau "-" untuk memilih opsi pengaturan, kemudian tekan tombol api untuk konfirmasi.
4. **Mode**: Setelah masuk ke antarmuka pengaturan, pilih opsi "Mode", lalu pilih mode perangkat pada sub-antarmuka:
   * Pintar: Mode ini dapat mengenali daya terbaik dan mencegah koil terbakar akibat daya berlebihan saat digunakan.
   * RBA: Penyesuaian daya yang dapat dikustomisasi pengguna dari 5 W hingga 60 W.
   * ECO: Perangkat masuk mode hemat daya untuk menghemat baterai.
5. **Tema**: Pilih tema antarmuka pengguna (UI).
6. **Animasi**: Pengguna dapat memilih apakah ingin animasi vaping api.
7. **Pengaturan Kunci**: Tiga cara membuka kunci:
   * Kunci Sentuh: Buka kunci dengan sentuhan jari.
   * Kunci Tombol: Tekan tombol api dua kali dengan cepat.
   * Buka Kunci: Perangkat selalu dalam keadaan tidak terkunci.
8. **Pembersihan Puff**: Data puff akan dihapus.
9. **Keluar**: Keluar dari menu utama.
10. **Pengisian daya**: Mendukung pengisian dengan 5V/2A. Disarankan menggunakan kabel Type-C yang disediakan oleh VOOPOO untuk mengisi daya perangkat.
11. **GENE.TT**: Chip mendukung identifikasi dan pencocokan otomatis, yang secara cerdas menampilkan data seperti level baterai, jumlah dan durasi vaping, daya keluaran, dan resistansi pada layar.
12. **Pembaruan Perangkat Lunak**: Konsumen dapat memperbarui perangkat lunak ke versi terbaru di situs resmi VOOPOO (www.voopoo.com), yang memerlukan kabel Type-C khusus yang disertakan dengan produk VOOPOO untuk menghubungkan ke komputer.



2

13. **Notifikasi Status**



Mengisi Daya | Periksa Baterai | Daya Maksimal | Suhu Tinggi | Waktu Habis | Atomizer Pendek | Periksa Atomizer

Perlindungan Keselamatan

- Perlindungan Waktu Berlebih
- Perlindungan Arus Keluaran Berlebih
- Perlindungan Baterai Lemah
- Perlindungan Suhu Berlebih
- Perlindungan Pengisian Berlebih
- Perlindungan Hubung Singkat

Perawatan dan Pembersihan

1. Selama penggunaan perangkat, embun cairan sesekali dapat terlihat di bagian luar kartrid/tangki. Ini terjadi saat cairan menguap dan, setelah dingin, mengembun di permukaan luar. Ini adalah fenomena yang umum dan tidak dapat dihindari.
2. Dalam penggunaan sehari-hari, disarankan untuk sering membersihkan sambungan antara perangkat dan kartrid/tangki dengan tissue basah untuk mencegah konektivitas yang buruk.
3. Jika ada sedikit cairan embun ditemukan di dalam perangkat selama penggunaan, disarankan untuk melepaskan kartrid/tangki, membalikkan perangkat, dan mengocoknya selama beberapa detik.

Tindakan Pencegahan untuk perangkat berbahan Kulit dan Kayu

1. Benda tajam atau gesekan langsung dengan permukaan kasar harus dihindari untuk mencegah goresan.
2. Hindari kontak dengan zat korosif seperti asam, basa, atau alkohol, serta kontak dengan cairan beralkohol pada permukaan kulit.
3. Bersihkan kotoran pada permukaan kulit dengan kain katun yang lembut.
4. Hindari paparan sinar matahari langsung dalam waktu lama.

Perhatian

1. Saat produk digunakan dengan cairan yang mengandung nikotin:
• Nikotin adalah zat yang adiktif. Bahan lain dalam produk ini tidak diketahui menimbulkan kecanduan.
• Nikotin benzoat [828-490-9] Beracun jika tertelan. Jauhkan dari jangkauan anak-anak. Cuci tangan hingga bersih setelah menanganinya. Jangan menghirup uapnya. JIKA TERTELAN: Segera hubungi PUSAT KONTROL RACUN atau dokter. Jika saran medis diperlukan, siapkan wadah produk atau labelnya. Buang isi/wadah ke tempat yang ditentukan sesuai dengan peraturan.
2. Produk ini tidak direkomendasikan untuk anak di bawah umur, non- perokok, wanita hamil atau menyusui, atau individu yang berisiko terkena penyakit jantung, depresi, dan asma.
3. Perangkat harus dijauhkan dari panas, api, dan air. Perangkat harus disimpan di tempat yang sejuk dan teduh.
4. Perangkat tidak boleh dijatuhkan, dilempar, atau direndam dalam air.
5. Perangkat harus dimatikan atau dikunci untuk mencegah aktivasi yang tidak disengaja saat dibawa.
6. Perangkat harus digunakan secara bijak. Jika terjadi ketidaknyamanan, penggunaan harus segera dihentikan.
7. Produk ini tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga. Produk ini harus dibawa ke tempat pembuangan khusus yang ditunjuk untuk mendaur ulang peralatan listrik dan elektronik.
8. Baterai produk tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga. Baterai harus dibawa ke tempat pengumpulan baterai

3

bekas yang ditunjuk untuk didaur ulang.
9. Pengisian daya perangkat disarankan untuk menggunakan kabel USB yang disediakan.
10. Jika perangkat tidak digunakan dalam jangka waktu lama, harap mengisi daya secara teratur untuk mencegah baterai menjadi lemah.
11. Suhu optimal penggunaan harus berkisar antara -5°C hingga 30°C, dengan kelembapan pada 40%-75% RH. Suhu pengoperasian rokok elektronik harus berkisar di 0°C hingga 40°C.
12. Dilarang membongkar produk setelah terjadi kerusakan.
13. Pengisian daya hanya boleh dilakukan di dalam ruangan. Pengisi daya USB bersertifikat UL harus digunakan untuk menghindari risiko kebakaran dan ledakan.

Garansi

Garansi tiga bulan diberikan. Selama masa garansi, layanan perawatan dan penggantian akan diberikan. Harap perhatikan ketentuan berikut.
1. Garansi hanya berlaku untuk produk yang terdaftar di layanan purna-jual situs web VOOPOO.
2. Kami tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kecelakaan pengguna.
3. Kami tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang terjadi selama penggunaan, perawatan, atau modifikasi yang tidak sesuai dengan petunjuk pengoperasian.
4. Kecacatan yang tidak disebabkan oleh proses produksi dan masalah terkait tampilan luar tidak termasuk dalam garansi.
5. Layanan purna-jual untuk koil tidak disediakan.

Peringatan

Kebocoran Kartrid/Tangki
Saat bepergian melalui udara, kebocoran e-liquid dapat terjadi karena tekanan tinggi di udara. Oleh karena itu, sebaiknya kartrid/tangki dijauhkan dari benda penting lainnya.

Masalah kondensasi
Saat menggunakan perangkat, sedikit kondensasi dapat terjadi karena perbedaan suhu antara lingkungan dalam dan luar ruangan. Sebaiknya kartrid/tangki dilepas dan balik ke bawah.

4

Русский

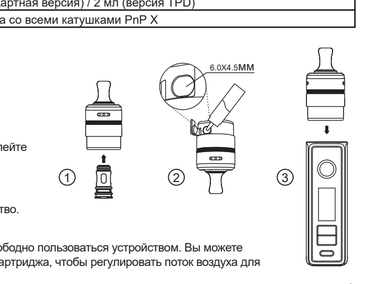


Благодарим вас за покупку продукта VOOPOO. Для более эффективного использования всех функций этого продукта, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по эксплуатации и подробные функциональные инструкции перед первым использованием. Если у вас возникнут какие-либо проблемы с использованием этого продукта, пожалуйста, свяжитесь с нашим бренд амбассадором или посетите наш официальный веб-сайт: www.voopoo.com.

Параметры

Размер	124.25*33*28 мм
Емкость аккумулятора	3000мАч (встроенный)
Входное напряжение	3.2-4.2 В
Диапазон мощности	5-60 Вт
Напряжение зарядки	5 V / 2 A
Диапазон сопротивления	0.2-3.0 Ом
Емкость для жидкости	5 мл (стандартная версия) / 2 мл (версия TPD)
Другая дополнительная катушка	Совместима со всеми катушками PnP X

Шаги операции



Шаг 1. Установка катушки
Извлеките катушку из упаковки и вставьте в нижнюю часть картриджа.

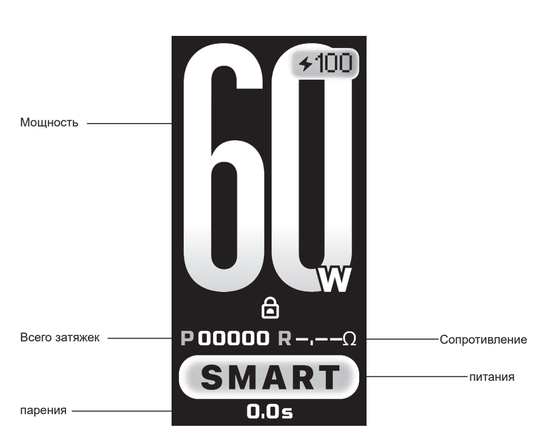
Шаг 2. Заполнение электронной жидкости
Откройте крышку на отверстии для заправки, потом залейте электронную жидкость.
Рекомендуется заполнять картридж на две трети.

Шаг 3. Установка картриджа
Вставьте картридж с электронной жидкостью в устройство.

Шаг 4. Начало использования устройства
Сохраните его в покое около пяти минут, вы можете свободно пользоваться устройством. Вы можете поворачивать металлическое кольцо в верхней части картриджа, чтобы регулировать поток воздуха для оптимального парения.

1

Описание интерфейса



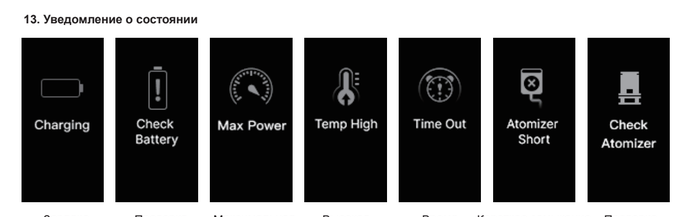
Описание функций

1. **ВКЛ./ВЫКЛ.**: Быстро нажмите противопожарную кнопку пять раз.
2. **БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА**: Интеллектуальная сенсорная разблокировка. Войдите в меню и выберите метод разблокировки.
3. **МЕНЮ**: Быстро нажмите противопожарную кнопку три раза, с помощью кнопок "+" или "-" выберите параметр настройки, потом нажмите противопожарную кнопку для подтверждения.
4. **РЕЖИМ**: После входа в интерфейс настройки выберите опцию "Режим", потом выберите режим устройства в дополнительном интерфейсе:
   SMART: Этот режим позволяет определить оптимальную мощность и предотвратить перегорание катушки из-за чрезмерной мощности во время использования.
   RBA: Настраиваемая пользователем мощность от 5 Вт до 60 Вт.
   ECO: Устройство переходит в режим энергосбережения для экономии заряда батареи.
5. **ТЕМА**: Выберите тему UI (пользовательского интерфейса).
6. **АНИМАЦИЯ:** Пользователи могут выбрать, хотят ли они анимацию парения с пламенем.
7. **НАСТРОЙКА БЛОКИРОВКИ**: Три способа разблокировки.
   СЕНСОРНАЯ БЛОКИРОВКА: Разблокировка прикосновением пальца.
   БЛОКИРОВКА КНОПОК: Дважды быстро нажмите противопожарную кнопку.
   РАЗБЛОКИРОВКА: Устройство всегда разблокировано.
8. **ОЧИСТКА СИГАРЕТ**: Данные о сигаретах будут удалены.
9. **ВЫХОД**: Выйдите из главного меню.
10. **Зарядка**: Поддерживается зарядка от сети 5В/2А. Для зарядки устройства рекомендуется использовать кабель Type-C, поставляемый компанией VOOPOO.
11. **GENE.TT**: Чип поддерживает автоматическую идентификацию и сопоставление, которая интеллектуально генерирует и отображает на экране такие данные, как уровень заряда батареи, время и продолжительность парения, выходная мощность и сопротивление.
12. **Обновление программного обеспечения**: Пользователи могут обновить программное обеспечение до последней версии на официальном веб-сайте VOOPOO (www.voopoo.com), для чего требуется специальный кабель Type-C, входящий в комплект поставки продукта VOOPOO.



2

13. **Уведомление о состоянии**



Зарядка | Проверка батареи | Максимальная мощность | Высокая температура | Время тайм-аут | Короткое замыкание распылителя | Проверка распылителя

Предохранительная система

- Защита от перегрузки по току
- Защита от перегрузки по току на выходе
- Защита от низкого заряда батареи
- Защита от перегрева
- Защита от перезаряда
- Защита от короткого замыкания

Техническое обслуживание и чистка

1. При использовании устройства вы можете время от времени замечать конденсацию жидкости на внешней стороне картриджа/бака. Это происходит из-за того, что жидкость испаряется, а при охлаждении пар конденсируется на внешней поверхности – это нормальное и неизбежное физическое явление.
2. При ежедневном использовании вы можете часто протирать соединение между устройством и картриджем/баком влажным бумажным полотенцем, чтобы предотвратить плохое соединение.
3. Если во время использования устройства внутри него обнаружится небольшое количество конденсата, мы рекомендуем извлечь картридж/бак, перевернуть устройство и встряхнуть его в течение нескольких секунд.

Меры предосторожности при ежедневном использовании кожи и дерева

1. Пожалуйста, избегайте царапин от острых предметов или прямого трения о шероховатые поверхности.
2. Пожалуйста, избегайте контакта с агрессивными веществами, такими как кислоты, щелочи или спирт, а также спиртосодержащими жидкостями, попадающими на поверхность кожи.
3. Используйте мягкую хлопчатобумажную ткань, чтобы очистить поверхность кожи от грязи.
4. Избегайте длительного воздействия прямых солнечных лучей.

Примечания

1. При использовании продукта с никотиносодержащими жидкостями:
• Никотин является высокоаддиктивным веществом. Другие ингредиенты этого продукта не считаются вызывающими привыкание.
• Бензоат никотина [828-490-9] Токсичен при проглатывании. Хранить в недоступном для детей месте. Тщательно мойте руки после использования. Не вдыхать пары. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратитесь в ЦЕНТР ОТРАВЛЕНИЙ или к врачу. Если требуется медицинская консультация, имейте при себе упаковку продукта или этикетку. Утилизируйте содержимое/упаковку в предназначенных для этого местах в соответствии с местными нормативами.
2. Этот продукт не рекомендуется для использования несовершеннолетними, некурящими, беременными или кормящими грудью женщинами, а также лицами, подверженными риску сердечных заболеваний, депрессии и астмы.

3

3. Пожалуйста, храните устройство вдали от источников тепла, огня и воды. Данное устройство следует хранить в прохладном и темном месте.
4. Пожалуйста, не роняйте, не выбрасывайте и не погружайте устройство в воду.
5. Пожалуйста, выключите или заблокируйте устройство, чтобы избежать случайного срабатывания при его использовании.
6. Пожалуйста, используйте устройство рационально в соответствии с вашей личной ситуацией. При возникновении дискомфорта, пожалуйста, немедленно прекратите использование.
7. Утилизация отходов: Данное изделие не следует утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его следует отнести в пункт сбора для вторичной переработки электрического и электронного оборудования.
8. Утилизация батареек: Батарейки изделия не следует утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого их следует отнести в пункт сбора использованных батареек для вторичной переработки.
9. Для зарядки устройства рекомендуется использовать USB-кабель, поставляемый компанией VOOPOO.
10. Если устройство не используется в течение длительного времени, рекомендуется регулярно заряжать его, чтобы предотвратить глубокую разрядку!
11. Диапазон температуры окружающей среды: от -5℃ до -30℃, при относительной влажности 40%-75%. Рабочая температура электронной сигареты: 0℃-40℃!
12. Разборка после выхода изделия из строя запрещена!
13. Чтобы избежать опасности возгорания и взрыва, пожалуйста, используйте USB-зарядное устройство, сертифицированное UL, только для зарядки в помещении!

Гарантийный ремонт

Предоставляется трехмесячная гарантия. В течение гарантийного срока мы будем предоставлять услуги по техническому обслуживанию и замене. Пожалуйста, обратите внимание на следующие условия.
1. Гарантия применяется только к продуктам, зарегистрированным на веб-сайте послепродажного обслуживания VOOPOO.
2. Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный по неосторожности пользователя или в результате несчастного случая.
3. Мы не несем ответственности за любые повреждения, возникшие во время использования, технического обслуживания или модификации, которые не соответствуют инструкциям по эксплуатации, приведенным в руководстве.
4. Гарантия не распространяется на дефекты, не вызванные технологическим процессом, и проблемы с внешним видом.
5. Послепродажное обслуживание испарителя не предусмотрено.

Дружеское напоминание

Протечка картриджа/бак
Во время авиаперелетов существует вероятность утечки жидкости под высоким давлением. Поэтому, пожалуйста, держите картридж/ резервуар подальше от других важных предметов.

Устранение конденсата
При использовании устройства может образоваться небольшой конденсат из-за разницы температур в помещении и на улице. Рекомендуется вынуть картридж/резервуар и встряхнуть его по направлению вниз.

4